

PRIJAVNI OBRAZEC 4

**ZA DODELITEV POMOČI »de minimis« ZA OHRANJANJE IN RAZVOJ KMETIJSTVA TER
PODEŽELJA V OBČINI KANAL V LETU 2008**

SPODBUJANJE RAZVOJA DOPOLNILNIH DEJAVNOSTI NA KMETIJAH

1. PODATKI O VLAGATELJU

(podatke vpišite oz. ustrezno obkrožite)

Ime in priimek/naziv nosilca kmetijskega gospodarstva:		Identifikacijska številka kmetijskega gospodarstva KMG – MID:
Ime in priimek odgovorne osebe (pravna oseba):		
Naslov/sedež:	Ulica/hišna št.:	
	Poštna št./kraj:	
Zaposlitev nosilca dopolnilne dejavnosti:		
Tel:		
Fax:		
E pošta:		
Kmetijsko gospodarstvo se nahaja na območju z omejenimi možnostmi za kmetijstvo (<i>obkroži</i>):	DA	NE
Davčna številka:		
Matična številka:		
Št. dovoljenja za opravljanje dejavnosti*:		
Davčni zavezanec (<i>obkroži</i>):	DA	NE
Številka računa:		
Banka, pri kateri je odprt račun:		

* Če dovoljenja za opravljanje dejavnosti še nimate, ga morate predložiti v 12 mesecih po odobritvi pomoči.

2. OSNOVNI PODATKI O NALOŽBI/ČASU IZVEDBE IN PREDVIDENIH STROŠKIH

(ustrezno vpišite, označite)

A. Vrsta naložbe (ustrezno obkrožite):

- predelava kmetijskih proizvodov, opredeljenih v Prilogi 1 Pogodbe (mesa, mleka, vrtnin, sadja, mlevskih in škrobnih izdelkov, rastlinskih in živalskih olj in maščob, pripravljenih krmil za živali, drugih živil, pijač, lesa), medu in čebeljih izdelkov, zelišč, gozdnih sadežev in gozdnih sortimentov);
- predelava kmetijskih proizvodov, ki niso zajeti v Prilogi 1,
- neposredna prodaja kmetijskih proizvodov na kmetijah;
- neposredna prodaja kmetijskih proizvodov izven kmetije;
- turizem na kmetiji (gostinska in negostinska dejavnost – ogled kmetije in njenih značilnosti in ogled okolice kmetije, prikaz vseh del iz osnovne kmetijske in gozdarske dejavnosti, prikaz vseh del iz ostalih vrst dopolnilne dejavnosti na kmetiji, turistični prevoz potnikov z vprežnimi vozili, ježa živali, žičnice, vlečnice, sedežnice, oddaja športnih rekvizitov, oddajanje površin za piknike);
- dejavnost (storitve in izdelki), povezana s tradicionalnimi znanji na kmetiji (oglarstvo, tradicionalno krovstvo s slamo, skodlami in skriljem, peka v kmečki peči, izdelava drobnih galanterijskih izdelkov iz lesa, zbirke, izdelava podkev, podkovno kovaštvo, tradicionalni izdelki iz zelišč in dišavnic);
- pridobivanje in prodaja energije iz obnovljivih virov na kmetiji;
- kompostiranje organskih snovi,
- storitve s kmetijsko in gozdarsko mehanizacijo, opremo, orodji in živalmi ter oddaja le teh v najem;
- izobraževanje na kmetijah, povezano s kmetijsko, gozdarsko in dopolnilno dejavnostjo na kmetiji;
- aranžiranje ter izdelava vencev, šopkov ipd. iz lastnega cvetja in drugih okrasnih rastlin.

B. Lokacija naložbe:

Občina:												
Kraj oz. naslov lokacije naložbe*:												
Katastrska občina:												
Številka parcele/razdelek:												
Načrtovan terminski plan naložbe:	Začetek izvajanja investicije						Konec izvajanja investicije					

* Če gre za naložbe v stroje, se navede stalno prebivališče oz. sedež vlagatelja.

C. Utemeljitev naložbe (obvezna priloga: MNENJE STROKOVNE SLUŽBE (KSS Nova Gorica) O UPRAVIČENOSTI NALOŽBE)

Opomba: Mnenje mora vsebovati: razloge za nujnost naložbe in opis stanja na kmetiji, povezanega z nujnostjo naložbe, rezultate naložbe ter realno ocenjen finančni vložek, potreben za naložbo in indikatorje (npr. stalež živali ob začetku naložb/stalež živali ob zaključku naložbe, zmogljivost starega/novega stroja).

D. Finančni podatki o naložbi

D1. Upravičeni stroški (ustrezno obkrožite):

- stroški izgradnje ali obnove objektov/prostorov (za skladiščenje, pripravo proizvodov za trg, prodajo...) za potrebe dopolnilne dejavnosti (nakup materiala in pripadajoče opreme, gradbena in obrtniška dela...);
- stroški nakupa opreme za potrebe dopolnilne dejavnosti.

D2. Specifikacija upravičenih stroškov:

Vrsta upravičenega stroška*	Vrednost brez DDV v EUR	Vrednost z DDV v EUR

* Za stroške, ki jih navedete v tabeli, morate obvezno priložiti **predračune oz. ponudbe oz. račune** !

Vrednost naložbe znaša:

- brez DDV _____ EUR,

- z DDV _____ EUR.

/Za sofinanciranje se upoštevajo zneski brez DDV/.

Izpolnijo vlagatelji v primeru naložb, povezanih z graditvijo objektov:

Za naložbo, navedeno v tej vlogi, je bilo izdano gradbeno dovoljenje:

Ustrezno obkrožite

DA NE

Za naložbo, navedeno v tej vlogi, je bila izdana lokacijska informacija:

DA NE

V primeru, da ste odgovorili z DA, navedite številko dokumenta in datum izdaje:

3. IZJAVE VLAGATELJA

Izjavljam,

1.	da je kmetijsko gospodarstvo vpisano v register kmetijskih gospodarstev in ni podjetje v težavah oz. v postopku prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije,
2.	da se strinjam in sprejemam vse razpisne pogoje, ki so sestavni del razpisne dokumentacije in da z njimi v celoti soglašam,
3.	da so vsi v vlogi navedeni podatki (vključno z dokumentacijo) popolni, točni in verodostojni ter da sem seznanjen(a) s posledicami navajanja neresničnih podatkov v tej vlogi; seznanjen(a) sem tudi z obvezo, da moram vsa pridobljena sredstva, ki jih pridobim nezakonito, porabim nenamensko, da odstopim od pogodbe oz. da del ne izvršim v skladu s pogodbeni določili, vrniti skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi ter da v tem primeru ne morem pridobiti novih sredstev iz naslova Pravilnika o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v Občini Kanal ob Soči še 2 leti po vračilu vseh nezakonito pridobljenih oz. nenamensko porabljenih sredstev skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi,
4.	da za isto naložbo, kot sem jo navedel(a) v tej vlogi, do sedaj kmetijsko gospodarstvo ni prejelo kakršnihkoli javnih sredstev Republike Slovenije ali Evropske unije oziroma so mi bila dodeljena sredstva iz naslednjih javnih virov _____ v višini _____ EUR oziroma sem zaprosil(a) za dodelitev javnih sredstev _____ (navedite namen <i>in vir</i>) v višini _____ EUR; v primeru odobritve drugih javnih sredstev za isto naložbo bom o tem seznanil(a) občino; v primeru podpisa pogodbe z občino, bom pred podpisom pogodbe podal(a) izjavo, da ostalih javnih sredstev za to naložbo ne prejemam,
5.	da za iste upravičene stroške in za isti namen, kot jih navajam v vlogi, nisem pridobil(a) sredstev oz. nisem v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira (sredstva Republike Slovenije ali EU),
6.	da se strinjam z vsemi določili vzorca pogodbe,
7.	da naložbe ne bom uporabljal(a) v nasprotju z namenom dodelitve sredstev,
8.	da končni cilj naložbe vodi k zmanjšanju proizvodnih stroškov, ali k izboljšanju in preusmeritvi proizvodnje, ali izboljšuje kakovost, ali ohranja in izboljšuje naravno okolje ali izboljšuje higienske razmere ali standarde za dobro počutje živali, ali vodi k boljšemu izkoriščanju naravnih virov,
9.	da bo investicija zaključena pred izplačilom sredstev,
10.	da mi dodeljena sredstva pomenijo spodbudo za izvedbo investicije oziroma so zanjo nujno potrebna,
11.	da imamo ob oddaji vloge, glede na vrsto proizvodnje oziroma sektor kmetijske pridelave, upoštevane vse predpisane zahteve glede okolje-varstvenih in veterinarskih pogojev ter zahtev za dobrobit živali, če je investicija namenjena izpolnjevanju teh zahtev in jih bomo izpolnili najkasneje do zaključka investicije,
12.	da bom dopolnilno dejavnost, za katero bom pridobil(a) sredstva po Pravilniku o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v Občini Kanal ob Soči, opravljal(a) vsaj še 5 let po zaključeni investiciji,

13.	da bom v primeru odobritve pomoči predpisano dokumentacijo vodil(a) in hranil(a) še najmanj 5 let po izplačilu sredstev,
14.	da za namen razpisa dovoljujemo Občini Kanal ob Soči pridobitev podatkov iz uradnih evidenc,
15.	da bom o bistvenih spremembah naložbe ali nastopu višje sile nemudoma oziroma najkasneje v 30-ih dneh obvestil(a) organ, ki je vodil postopek,
16.	da je naložba v skladu s Standardi Skupnosti.

Za navedene izjave, izpolnjene obrazce in priložene priloge kazensko in materialno odgovarjam.

V/na _____, dne _____	_____ (Podpis vlagatelja)
-----------------------	------------------------------

4. OBVEZNE PRILOGE

1. izpolnjen prijavitni obrazec 3;
2. dokument, da je kmetijsko gospodarstvo zavedeno v register kmetijskih gospodarstev, ki ga vodi ministrstvo, pristojno za kmetijstvo;
3. ustrezno dovoljenje za izvedbo investicije (lokacijska informacija, gradbeno dovoljenje) – kjer je to potrebno;
4. mnenje strokovne službe (KSS Nova Gorica) o upravičenosti naložbe;
5. dokazilo o registraciji dopolnilne dejavnosti ali izjavo, da bo registriral dopolnilno dejavnost najpozneje eno leto po zaključeni investiciji;
6. če so upravičenci člani kmečkega gospodarstva, morajo priložiti pooblastilo nosilca ter izpis iz registra kmetijskih gospodarstev;
7. v primeru, da je upravičenec malo ali srednje podjetje (samostojni podjetnik posameznik ali pravna oseba), mora predložiti izpis iz sodnega registra, da podjetje ni v težavah;
8. predračuni oz. ponudbe, ki se glasijo na ime nosilca kmetijskega gospodarstva ali člana kmečkega gospodinjstva oziroma računi ter dokazila o plačilih, ki se glasijo na nosilca dopolnilne dejavnosti.

Zahtevek za izplačilo občinskih sredstev mora biti dostavljen na Občino Kanal ob Soči do 31.10.2008!

IN k vlogi mora upravičenec predložiti še dodatno dokumentacijo:

9. izdelan načrt izvedbe projekta s popisom del, opreme in tehnologijo, ki ga pripravi za to pristojna strokovna institucija (KSS Nova Gorica);
10. kopija certifikata o ekološki kmetiji (*v primeru, da je upravičenec ekološka kmetija*), kopija certifikata o integrirani pridelavi (*v primeru, da je upravičenec kmetija z integrirano pridelavo*).

Zahtevek za izplačilo občinskih sredstev s prilogami mora biti dostavljen na Občino do 31.10.2008.

ZAHTEVEK ZA IZPLAČILO SREDSTEV

Ime in priimek/naziv vlagatelja: _____

Naslov/sedež:

Ulica/hišna št.: _____

Poštna št./kraj: _____

Datum: _____

Občina Kanal ob Soči

Trg svobode 23

5213 Kanal

Zadeva: **ZAHTEVEK ZA IZPLAČILO SREDSTEV**

Na podlagi sklepa št. _____ z dne _____ ter Pogodbe o sofinanciranju št.

_____, prosim za nakazilo odobrenih sredstev: _____ EUR.

Izjavljam,

1.	da vse kopije dokazil ustrezajo originalom,
2.	da naložba ustreza veterinarsko sanitarnim, zdravstveno sanitarnim in okoljevarstvenim zahtevam,
3.	da so gradbena dela izvedena v skladu s predpisi o gradnji objektov, urejanju prostora in varstvu okolja,
4.	da je naložba zaključena <i>/kot zaključek naložbe se šteje tehnični prevzem oz. uporabno dovoljenje ali vključitev kmetijske mehanizacije ali opreme v objektih v proizvodni proces dela dopolnilne dejavnosti/</i>
5.	da izpolnjujem vse pogoje za opravljanje dopolnilne dejavnosti, določene v javnem razpisu o dodelitvi pomoči (Ur.list RS, št.83/07), skladno z veljavno zakonodajo in veljavno Uredbo o vrsti, obsegu in pogojih za opravljanje dopolnilne dejavnosti na kmetijah.

Priloge:

- Dokazila za uveljavljanje subvencije (kopije računov in potrdil o plačanih računih, poročilo o opravljenem delu). Upoštevajo se računi in potrdila o plačilu z datumom od 1.1.2008 do 31.10.2008. Ob oddaji zahtevka mora vlagatelj pristojnemu organu občinske uprave na vpogled predložiti tudi originalne izvode računov!

Podpis vlagatelja:

Opomba: Vzorec pogodbe je potrebno podpisati in s strani pravne osebe tudi žigosati.

VZOREC POGODBE

OBČINA Kanal ob Soči, Trg svobode 23, 5213 Kanal, ki jo zastopa župan Andrej Maffi, davčna številka: SI 88524671, matična številka: 5881820 (v nadaljevanju besedila : Občina)

in

vlagatelj /Ime in priimek ali Naziv, Ulica, Hišna številka, Poštna številka, Pošta/

KMG-MID: _____, matična številka: _____, davčna številka: _____,
ki ga zastopa/katerega nosilec je _____ /ime in priimek zastopnika/nosilca/,
(v nadaljevanju: končni prejemnik)

skleneta

P O G O D B O

O DODELITVI POMOČI – »DE MINIMIS« ZA OHRANJANJE IN RAZVOJ KMETIJSTVA TER PODEŽELJA V OBČINI KANAL ZA LETO 2008

SPODBUJANJE RAZVOJA DOPOLNILNIH DEJAVNOSTI NA KMETIJAH

1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata:

- da je bil dne 25.01.2008 v Uradnem listu RS, št. 8/2008 objavljen Javni razpis za sofinanciranje programov in investicij v kmetijstvu na območju Občine Kanal ob Soči za leto 2008 (v nadaljevanju: javni razpis);
- **da se je končni prejemnik prijavil na javni razpis s pravočasno in popolno vlogo, ki jo je pregledala Komisija za kmetijstvo;**
- da je Občina s sklepom št. _____, z dne _____, končnemu prejemniku odobrila sredstva v višini bruto _____ EUR (z besedo: _____00/100 EUR), in sicer za _____ /vrsta naložbe/.

Sredstva se dodeljujejo na podlagi Priglasitve sheme državnih pomoči (**št. priglasitve: M002-5881820-2008 z dne 05.09.2008**), priglašene Ministrstvu za finance **v skladu s pravilom »de minimis«.**

Pomoč, dodeljena istemu vlagatelju (fizični ali pravni osebi) ne sme presegati 200.000 EUR bruto v obdobju zadnjih treh proračunskih let.

2. člen

Občina bo sredstva iz 1. člena te pogodbe nakazala na podlagi predložitve zahtevka za izplačilo sredstev, kateremu morajo biti priložena dokazila za uveljavljanje subvencije (računi in potrdila o plačanih računih, poročilo o opravljenem delu).

3. člen

Občina bo sredstva iz 1. člena te pogodbe nakazala predvidoma v decembru 2008 oziroma januarju 2008.

Sredstva bodo nakazana na transakcijski račun končnega prejemnika št. _____, odprt pri _____.

Sredstva bodo izplačana iz proračunske postavke : št. _____.

4. člen

Davčna osnova in način obdavčitve za fizične osebe se določi na podlagi Zakona o dohodnini (Uradni list RS, št. 117/2006).

5. člen

Končni prejemnik se zavezuje:

- da bo za naložbo vodil predpisano dokumentacijo in jo hranil še najmanj 5 let po izplačilu sredstev s strani Občine;
- da naložbe ne bo uporabljal v nasprotju z namenom dodelitve sredstev;
- da bo dopolnilno dejavnost, za katero bo pridobil sredstva po Pravilniku o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v Občini Kanal ob Soči, opravljal vsaj še 5 let po zaključeni investiciji;
- da bo naložba zaključena pred predložitvijo zahtevka za izplačilo sredstev; kot zaključek naložbe se šteje tehnični prevzem oz. uporabno dovoljenje ali vključitev kmetijske mehanizacije ali opreme v proces dela dopolnilne dejavnosti;
- da bo omogočil Občini pregledati resničnost navedb v prijavi, vpogledati v dokumentacijo, povezano z izvedbo investicije, ter pregledati realizacijo investicije za potrebe izvajanja kontrole nad koriščenjem dodeljenih namenskih sredstev še najmanj 5 let po izplačilu sredstev;
- da se strinja, da se podatki o odobrenih in izplačanih denarnih sredstvih, ki so javnega značaja, lahko objavljajo. Pri tem se lahko objavijo osnovni podatki o naložbi in prejemniku pomoči v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij javnega značaja in zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov;
- da bo do 31.10.2008 na Občino dostavil zahtevke za izplačilo sredstev s prilogami, kajti kasneje dani zahtevki ne bodo upravičeni do povračila sredstev.

6. člen

Končni prejemnik se strinja, da ni upravičen do izplačila sredstev, če se v postopku ugotovi, da je za iste upravičene stroške in za isti namen pridobil oz. je v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira.

Končni prejemnik se strinja, da mora s sklepom odobrena in že izplačana sredstva na podlagi te pogodbe vrniti skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi, navedenimi v zahtevku za vračilo sredstev, v roku 8 dni od vročitve zahtevka, če jih je pridobil na podlagi navedb neresničnih podatkov v vlogi in/ali zahtevku ali na podlagi neverodostojne dokumentacije, ali če jih je uporabil v nasprotju z določili sklepa in pogodbe, ali če sredstva ni porabil za namen, za katerega so mu bila dodeljena, ali če je za iste upravičene stroške in za isti namen že prejel sredstva iz kateregakoli drugega javnega vira (sredstva Republike Slovenije ali EU).

V primerih, navedenih v prejšnjem odstavku, končni prejemnik ne more pridobiti novih sredstev iz naslova Pravilnika o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v Občini Kanal ob Soči še dve leti po vračilu vseh nezakonito pridobljenih oziroma nenamensko porabljenih sredstev skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi.

7. člen

Občina imenuje za skrbnico pogodbe Kristino Marinič – sodelavka za investicije II, da jo zastopa glede vseh vprašanj, ki so predmet te pogodbe.

Odgovorni predstavnik s strani končnega prejemnika je _____.

8. člen

Morebitne spremembe te pogodbe so možne le s sklenitvijo aneksa k tej pogodbi.

9. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno, v nasprotnem primeru pa je za reševanje sporov pristojno stvarno pristojno sodišče.

10. člen

Pogodba je sklenjena, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in velja od podpisa pogodbe.

11. člen

Pogodba je sestavljena v treh enakih izvodih, od katerih prejme dva izvoda Občina, en izvod pa končni prejemnik.

Datum:

Številka:
Datum:

Končni prejemnik(ca):

**Občina Kanal ob Soči
Župan
Andrej Maffi**